



NAPERVILLE COMMUNITY UNIT SCHOOL DISTRICT 203

Administrative Center | 203 West Hillside Road | Naperville, Illinois 60540-6589 | 630/420-6300 | FAX 630/420-1066

Información Importante sobre Seguridad en las Escuelas

Septiembre 2009

Queridos Padres de Familia y Tutores:

El Distrito Escolar 203 reconoce la importancia de la seguridad de nuestros niños y por esta razón tomamos este asunto muy en serio. Como parte de nuestra obligación estamos escribiendo esta carta para pedirles su apoyo. Por favor tomen un momento para leer esta información con sus hijos, y asegúrense de que el/ella entienda las consecuencias que están asociadas si hacen alguna amenaza y/o traen algún tipo de arma, o algún objeto que parezca ser un arma a la escuela. Nosotros al mismo tiempo estamos trabajando al respecto.

Estudiantes que traen Armas a la Escuela

El poseer o insinuar algún tipo de arma, u objeto que parezca ser un arma, en propiedad escolar, incluyendo el edificio, el terreno escolar, de camino/regreso hacia la escuela o a la casa (en el autobús o caminando) será interpretado como una amenaza. Cualquier tipo de arma u objeto que puede ser usado como un arma y que puede causar algún tipo de daño físico o interrupción al día escolar. **Cualquier objeto que pueda disparar un proyectil, eyectar un cartucho de foguero o producir un chispazo será considerado un arma.** Estos no son permitidos en las escuelas o en la propiedad escolar bajo ninguna circunstancia. Armas que están prohibidas en la escuela incluyen, rifles de aire comprimido, pistolas de resorte, pistolas de BB, y cuchillo/puñal. Padres de familia y estudiantes están en aviso de que cualquier violación de las políticas sobre las armas resultara en disciplina que podrá incluir expulsión de la escuela. Adicionalmente cargos legales pueden ser ejercidos hacia el estudiante(s).

Estudiantes que Participen en Amenazas de Violencia en Gran Escala

Durante los últimos seis meses, nuestra área metropolitana ha recibido varias amenazas de bombas, o amenazas de violencias en cartas anónimas hacia nuestras escuelas, las cuales han causado que las escuelas cierren temporalmente y/o se cuenta con la asistencia del departamento de policía, para mantener la seguridad de los estudiantes. Lo que años atrás parecía ser una broma (la cual resultaba en un día libre de clases), de hecho, ha causado que la confianza de los padres en cuanto a la seguridad de nuestras escuelas como un lugar donde sus hijos pueden aprender haya disminuido. Le queremos asegurar a la comunidad escolar que el Distrito 203 toma estas amenazas muy seriamente. Por esto, continuaremos trabajando con el departamento de policía para responder y prevenir estos incidentes. **Personas que participen en estos tipos de amenazas, serán disciplinadas por la escuela, la cual puede incluir expulsión y acciones legales serán ejercidas.** Acciones legales pueden incluir cargos criminales de Delito de 1º Clase, también acción civil para el reembolso de cargos que sean adquiridos por la policía y personal escolar al responder a la amenaza.

Estudiantes que Destruyan Propiedad Publica

Es muy importante que los estudiantes entiendan que el vandalismo no es una broma, es un crimen, y nos cuesta a todos. El dinero que se gasta para reparar estos daños puede ser usado para cualquier tipo de programa que puede beneficiar a toda la escuela. **Personas que deciden participar en el vandalismo de propiedad escolar, incluyendo acciones fuera de días escolares, serán disciplinadas por la escuela, la cual puede incluir expulsión y acciones legales serán ejercidas. La Ciudad de Naperville ha ordenado que padres de familia y/o tutores serán totalmente responsables por el reembolso de gastos debidos a los daños hechos en la propiedad.**

Favor de discutir estos temas importantes con sus hijos, también con las personas que han designado como contactos en casos de emergencias. Como siempre, apreciamos su apoyo.

Atentamente,

Mark A. Mitrovich
Superintendente de Escuelas

David E. Dial, Jefe
Departamento de Policía Ciudad de Naperville